



B E T W E E N :

E N T R E :

REVEREND BERTRAND OUELLET

RÉVÉREND BERTRAND OUELLET

INTENDED APPELLANT

APPELANT ÉVENTUEL

- and -

-et-

P.P.M. ASSURANCES & SERVICES INC., and
PHILIPPE M. MARTIN (Financial Consultant)

P.P.M. ASSURANCES & SERVICES INC., et
PHILIPPE M. MARTIN (Conseiller financier)

INTENDED RESPONDENTS

INTIMÉS ÉVENTUELS

Motion determined without hearing
(Rule 80.23(7)) by:
The Honourable Justice Richard

Motion tranchée sans audience
(règle 80.23(7)) par :
L'honorable juge Richard

Date of decision:
December 11, 2012

Date de la décision :
Le 11 décembre 2012

Written arguments:

Argumentation écrite :

From the Intended Appellant:
Received October 25, 2012

De la part de l'appelant éventuel :
Reçue le 25 octobre 2012

From the Intended Respondents:
Received December 6, 2012

De la part des intimés éventuels :
Reçue le 6 décembre 2012

DECISION

DÉCISION

The motion for leave to appeal is dismissed
without costs.

La demande en autorisation d'appel est rejetée
sans dépens.